

## Tri-Valley CAREs en el Festival del Cinco de Mayo de El Concilio en Stockton



El domingo 5 de mayo, Tri-Valley CAREs se sumergió en la Fiesta Familiar de El Concilio en el centro de Stockton. Cada año, Stockton celebra de manera fantástica la tradición mexicana en la que todos estamos invitados a aprender más sobre la cultura mexicana. Cientos de personas se reunieron en el parque en Weber Point Water Front y disfrutaron de muchas actividades atractivas, casas de rebote para los niños, comida, música y entretenimiento en vivo.

Artistas, artesanos, vendedores y organizaciones sin fines de lucro como Tri-Valley CAREs tuvieron el placer de ser parte de la Fiesta de la Familia del Cinco de Mayo más grande del Valle Central. El objetivo de Tri-Valley CAREs era llegar a la comunidad de habla hispana en el condado de San Joaquín para compartir información sobre lo que está sucediendo con los materiales tóxicos en el Sitio 300 de Lawrence Livermore Lab cerca de Tracy y su sitio principal en Livermore.

Nuestros miembros de la junta, Valeria Salamanca y Gail Rieger, nuestra Organizadora Bilingüe de la Comunidad, Raiza Marciscano-Bettis y otros miembros que colaboran con el personal de mesa preguntaron a los participantes del festival si conocían el Sitio 300. Les explicamos que el Sitio 300 es un sitio de prueba experimental para explosivos de gran potencia, y que apoya la investigación de armas nucleares del laboratorio. Los residentes de Stockton también aprendieron que ambas ubicaciones (el Sitio 300 y el Sitio principal del laboratorio) son sitios federales del "Superfondo" y que la Agencia de Protección Ambiental colocó el Sitio principal de Livermore en su lista de los sitios más contaminados del país en 1987 y el Sitio 300 se unió La lista en 1990.

También les informamos a los participantes sobre los planes del Laboratorio de Livermore para aumentar el tamaño y la potencia de las pruebas de explosivos altos en el Sitio 300 hasta diez veces, desde el límite actual de 100 libras hasta 1000 libras de explosivo alto por explosión. Fue importante para nosotros saber que muchos residentes no sabían sobre el Sitio 300. Mientras conversábamos, los participantes del evento se interesaron y se preocuparon de que estas explosiones pudieran afectar el medio ambiente. Aprendieron que las actividades de armas nucleares en el Laboratorio de Livermore han dado lugar a cientos de emisiones tóxicas y radioactivas documentadas en nuestro aire, suelo, agua subterránea y aguas superficiales.



No solo los adultos aprendieron sobre el Sitio 300 y el Sitio Principal del Laboratorio de Livermore, sino que también los niños aprendieron sobre esta situación. Con la ayuda de sus padres, explicamos cómo los químicos podrían contaminar la tierra y filtrarse en el agua. Además, discutimos formas de prevenir la contaminación y asegurar un ambiente saludable. No se trataba solo de desechos nucleares, los niños de todas las edades también disfrutaron de las actividades que Tri-Valley CAREs les ofreció. Los

niños tuvieron la oportunidad de hacer botones utilizando una máquina de hacer botones que proporcionó Tri-Valley CAREs. ¡Se lo pasaron genial dibujando en los botones y poniéndolos en sus atuendos!